

LBRIS

We know  
books



Marie-Aude Murail

# Eu Tarzan, tu Neaclaus!

Ilustrații de Michel Gay

Traducere din limba franceză  
de Patricia Rădulescu



Aveam vreo nouă ani când am învățat olandeza. Tata, un tip de treabă, cam ca mine, voia cu orice preț ca urmașii lui să reușească în viață. Nu prea se omorâse el cu școala, dar asta nu-l împiedica să ne cumpere, în fiecare vară, mie și surorii mele, Cristina, tot felul de „caiete de vacanță”. Cristina era înnebunită după ele. Încă de luni seara, ea își completase deja caietul până joi. Între noi fie vorba, eu n-am terminat nici măcar unul.

În vara aceea, tata ne-a zis:

– Plecăm în străinătate cu cortul.

S-a întors spre mama:

– M-am gândit că ar fi bine pentru copii să mergem în Germania. O să audă limba germană toată ziua. Asta se cheamă să faci „o baie de limbă”.

Eu, unul, visam mai degrabă la băi în mare. Am întrebat:

– Și la ce e bună o baie de limbă?

Tata a izbucnit:

– Cum adică, Ioan?! După numai o lună, o să vorbești în germană. Ca să reușești în viață, trebuie neapărat să știi o limbă străină.

Am întrebat:

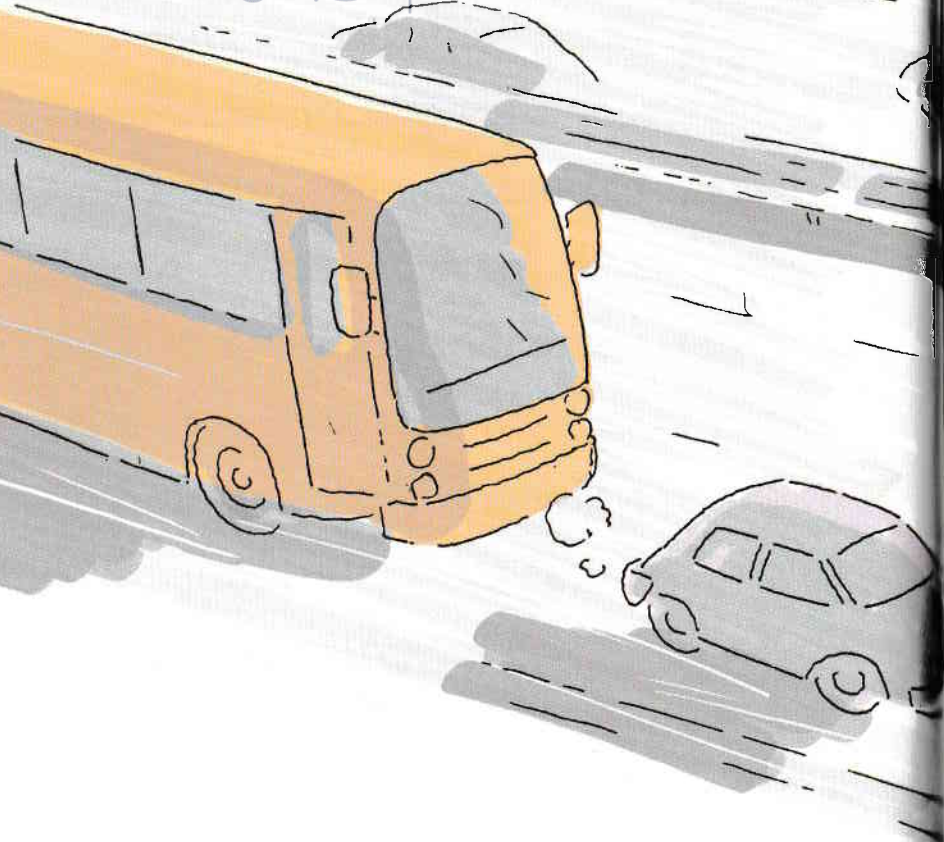
– Și tu știi germană?

Tata și-a dres glasul înainte să-mi dea un răspuns:

– Ăăă, da, puțin!

Era o minciună gogonată.





Și iată-ne porniți în luna august spre Germania, ca să învățăm germana, cu neprețuitele noastre caiete de vacanță înghesuite în bagaje, printre colaci și costume de baie.

